公職人員財產申報表

申報人姓名	孫廷龍	1.臺北市 服務機關	5政府觀光傳播局	職稱	1.局長
1 46753171	17/XENE	2.		140、745	2.
申報日	102年10月	17日	申報類別就(到)職申	報	
西己 ^	偶 及 未	成年子女	配偶及	未成	年 子女
稱	調	姓名	稱 謂		姓 名
配偶		韓靜慧			
(二)不動產					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

1. 土地

廠

牌

1. = 10								
土 地 坐 落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額		
新北市土城區埤塘段埤塘小段 0397-0000 地號	2,957	19200 分之 200	孫廷龍	84年03月 09日	買賣	(超過五年)		
<u>±</u> ±	h,	變	動	情		形		
土 地 坐 落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	變動時間	變動原因	變動時之價額		
本欄空白	-							
2. 建物 (房屋及停車位)								
建物標示	面積(平方 公 尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額		
新北市土城區埤塘段埤塘小段 00737-000 建號	65.78	全部	孫廷龍	84年04月 12日	買賣	(超過五年)		
新北市土城區埤塘段埤塘小段 00736-000 建號	65.78	全部	孫廷龍	84年04月 12日	買賣	(超過五年)		
建	h	變	動	情	<u>· · </u>	形		
建物標示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	變動時間	變動原因	變動時之價額		
本欄空白					. •			
(三)船舶								
種類	總噸數	船 籍 港	所有人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額		
1 17423 14	1					l l		

容

量

所 有

缸

汽

登記(取

得)時間

登記(取

得)原因

取得價額

三陽 AA-M	1,997	孫廷龍	88年04月 23日	買賣	840,000
日產 SENTR	1,769	韓靜慧	91年04月16日	買賣	650,000

(五) 航空器

型型	1	式 製造廠名稱 國籍標示	The 2月 / 一 安石				
		11,	农坦顺石符	及編號	得)時間	得)原因	取得價額
本	欄空白						

(六)現金(指新臺幣、外幣之現金或旅行支票)(總金額:新臺幣 元)

幣別	所	有	 人	外	幣	總	額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白								

(七)存款(指新臺幣、外幣之存款)(總金額:新臺幣3,612,093元)

(こ) 行級 (相別室巾)	一中人行私人、心立领	・利室市り、)14, 050 /6 /.			
存 放 機 構	種 類	幣別	所有人	外幣總額	新臺幣總額	或折合總額
中華郵政股份有限公司淡 水分局	活期存款	新臺幣	孫廷龍			854,000
花旗(台灣)商業銀行板橋 分行	活期存款	新臺幣	孫廷龍		÷ .	287,947
日盛國際商業銀行文化分 行	活期存款	新臺幣	孫廷龍			496,594
臺灣銀行土城分行	活期存款	新臺幣	孫廷龍			608,000
臺灣土地銀行華江分行	活期存款	新臺幣	韓靜慧			500,000
中華郵政股份有限公司莒 光分局	活期存款	新臺幣	韓靜慧		:	350,000
中華郵政股份有限公司莒 光分局	活期存款	新臺幣	韓靜慧			25,000
日盛國際商業銀行文化分 行	活期存款	新臺幣	韓靜慧			118,432
台北富邦商業銀行市府分 行	活期存款	新臺幣	孫廷龍			348,978
淡水信用合作社	活期存款	新臺幣	孫廷龍		and the state of t	10,810
臺灣土地銀行東板橋分行	活期存款	新臺幣	孫廷龍			8,107
華南商業銀行土城分行	活期存款	新臺幣	韓靜慧			4,225

(八)有價證券(總價額:新臺幣50,000元)

1.股票(總價額:新臺幣 元)

名		稱所	有	人股	數 票 品	面價額外幣	幣別新臺幣總額或折合新臺幣
---	--	----	---	----	-------	-------	---------------

		T					
				· ·		總	額
本欄空白		* . * .					
2. 債券(總價額:新臺	幣 元)						
名稱代碼所	有 人買賣機構	軍 位	數票面(賃 額	外幣幣)	新臺幣總額頭	或折合新臺幣 額
本欄空白							
3. 基金受益憑證 (總價	賀:新臺幣	元)	—— <u>I</u>		 		
名 稱所 有	人受託投資機	構 單 位	票 面 (單位)		外幣幣;	新臺幣總額或	克折合新臺幣 額
本欄空白							
4. 其他有價證券 (總價	額:新臺幣 50,000	元)					
名稱,	所 有 人	單 位	數價	額	外幣幣	新臺幣總額三別總	支折合新臺幣 額
淡水信用合作社	孫廷龍	5	,000	10	新臺幣		50,000
(九)珠寶、古董、字畫及	其他具有相當價值=	と財産(總 億	賈額:新臺幣	,	元)		wet van
財 產 種 類	項 /	件	所	有	人價		額
本欄空白						-	
2. 保險		·····					
保 險 公 司] 保 險	名 稱	要	保	人储		註
國際紐約人壽	步步高昇還本分約	I.	孫廷龍				
富邦人壽	添富萬能壽險		孫廷龍				
中國信託人壽	新生活變額萬能記	 	孫廷龍				
國華人壽	定期終身壽險		孫廷龍				
新光人壽	新光傳家寶終身邊	墨本壽險	韓靜慧				
新光人壽	新光金寶貝終身遊	墨本壽險	韓靜慧			_	
(十)債權(總金額:新臺灣	幣 元)		· · · ·		<u> </u>		
種類	責 權 人	債 務 ノ	人 及 地	址餘		額	取得(發生)原 因
本欄空白							
(十一)債務(總金額:新	臺幣 2, 756, 603 元)					
種類類	責務 人	債権ノ	及地	址餘		額	取得(發生)原 因
公教房屋貸款	韓靜慧	華南商業銀	行土城分行		2,756,6	民國 98 年	
(十二) 事業投資(總全額	:新喜憋	<u> </u>	·	L		<u> </u>	<u> </u>

投	資	人	投	資	事	業	名	稱	投	資	事	業	地	址	投	資	金	額	取得(時	取得(原	發生》因
本欄图	空白													-					-		

(十三)備 註

本欄空白

■本人、配偶及未成年子女名下之財產,符合公職人員財產申報法第7條規定者,業已與兆豐國際商業銀行完成信託, 特此聲明。

此 致

監 察院

以上資料,本人係依去誠實申報,如有不實,願負去律責任 申報人 孫廷龍